



## ENGLISH

### HAIR DRYER

#### Description

1. Air inlet grid
2. Operating modes switch (0/ $\otimes$ /1/2)
3. Folding handle
4. Hanging loop
5. Concentrator attachment

**ATTENTION!** Do not use the unit near objects filled with water (bath, swimming pool etc.).

- When using the hair dryer in a bathroom, disconnect it immediately after usage, pull the plug out of the socket, as when water is near it is dangerous even if the unit switch is off;
- For additional protection you can install a residual current device with nominal current of operation, not exceeding 30 mA into the mains of the bathroom while installation, refer to a specialist;

#### Safety measures

**Carefully read the operation instructions, follow all the instructions and beware them for future reference!**

#### To protect against risk of a fire or electric shock:

- Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- When the switch (2) is in the "0" position, the air flow temperature decreases.
- Use the unit only for the intended purposes, use only the attachments supplied with the unit.

#### Protection from overheating

This hair-dryer has protection from overheating which will switch off the hair-dryer if the outlet air is hot. If the hair-dryer stops working it switch to the "0" position, the air flow temperature decreases. It allows fixing the form of the lock, which has already been dried with hot air.

- Do not use the hair-dryer near aerosols or inflammable liquids.
- Always unplug the hair-dryer immediately after usage and before cleaning. Take the plug; do not pull the cord.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not place or store the appliance in places where it can fall into a tub or sink, filled with water; do not immerse the unit into water or other liquids.
- Do not operate the unit while bathing.
- When using the unit in a bathroom, you should unplug the unit after operation that is take the plug out of the socket, as closeness of water is dangerous even if the unit is switched off.
- If the hair-dryer falls into water, unplug it immediately. And only then you can take it out of the water.
- When children or disabled people use a hair-dryer it is necessary to be especially careful. Children are allowed to use the unit only if they are given all the necessary instructions concerning using of the unit and injuries that can appear due to improper usage of the unit.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit.

#### Storage

- Always unplug the hair-dryer if it is not being used.
- After using let the hair-dryer cool off and keep it in a dry place away from children.
- Never wind the cord around the hair-dryer. It can cause the damage of the hair-dryer. Do not pull, overturn or strengthen the cord especially near the plug and at the place where the hair-dryer is fastened to the body. Strengthen the cord if it is overturned.
- For easy storing there is a loop for hanging-up (4) on the unit, you can keep the unit by means of this loop provided that no water gets on the unit.

#### Delivery set

1. Hair dryer - 1 pc.
2. Concentrator attachment - 1 pc.
3. Instruction manual - 1 pc.

#### Specifications

Power supply: 220-240V, 50Hz  
Power: 1600 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

#### Service life of the unit is 3 years

This unit meets all the required European and Russian standard of hygiene and safety

#### Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

#### The unit is intended for household usage only

**Switching on of the hair-dryer**  
Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.

## DEUTSCH

### HAARTROCKNER

#### Beschreibung

1. Lufteinlassgitter
2. Betriebsstufenschalter (0/ $\otimes$ /1/2)
3. Klappgriff
4. Aufhängeöse
5. Ondulierdüse

**ACHTUNG!** Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von Wasser befüllten Becken (Badewanne, Waschbecken usw.) zu nutzen.

- Wenn im Badezimmer eingeschlossen Sie es nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist;

- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den Fl-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis des Bademeimmers aufzustellen; wenn Sie sich dafür an einen Spezialisten wenden.

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**  
Vor dem Gebrauch des Geräts lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese für die weitere Nutzung auf.

#### Concentrator attachment

- Connect the concentrator attachment (5) to the body of the unit. This attachment allows directing narrow air flow of high intensity to a certain lock of hair.

- Plug the unit. Use the switch (2) to set the required operation mode.

#### Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu vermeiden:

- Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- When the switch (2) is in the "0" position, the air flow temperature decreases.
- Use the unit only for the intended purposes, use only the attachments supplied with the unit.

#### Um die Überspannungsschutzschaltung zu verwenden:

- Vergebenswiss Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, verwenden Sie nur jene Aufsätze, die zum Lieferumfang gehören.
- Lassen Sie die eingeschaltete Gerät nie unbedacht.
- Benutzen Sie das Gerät aus der Orten, wo Sprays oder leicht entflammbare Flüssigkeiten verwendet werden.
- Schließen Sie das Gerät nach dem Gebrauch und vor der Reinigung vom Stromnetz immer ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Abschalten ausgeschaltet zu ziehen. Sie ziehen den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Stellraum aufzubewahren, von denen es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder Waschbecken stürzen könnte, tauchen Sie es nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Position "0", wenn die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausgangsstufen nicht abgedichtet sind. Gerät nicht abdichten, während es in einem Raum steht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollte Sie das Gerät nach dem Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
<li

## Інструкція по експлуатації

RUS Інструкція по експлуатації

GB Manual instruction

DE Die betriebsanweisung

KZ Пәйдалану нұсқасы

RO/MD Instrucție de exploatare

CZ Návod k použití

UA Інструкція з експлуатації

BEL Інструкція на експлуатації

UZ Фойдаланиши койдапари

Фен/Hair dryer  
MW-2010 W/R

www.maxwell-products.com, www.maxwell-products.ru

## ČESKÝ

## FÉN

- Popis**  
 1. Mříž zásobníku vzduchu  
 2. Přepínac režimů práce (0/1/2)  
 3. Skládací rukovět<sup>†</sup>  
 4. Pouzdro pro zavěšení  
 5. Nástavec-koncentrátor
- PozOR!** Ne využívejte fén nabízkou nádrží, obsahujících vodu (vany, bazény atd.).  
 - Při používání fénů v koupelně řeďte využívat přístroj od sítě po jeho provozování, totéž, vytahnu zástrčku svítilny ze zásuvky, protože blízkost vody známená nebezpečí, dokonce a tentýž když byl využit vypinacem;
- Pro dodatečně jistější uchycení stanovit využívaný ochranný odpojení (RCD) s nominálním proudem příslušným, ne převyšujícím 30 mA, do napájecího obvodu koupelnového přístroje; při nastavení třeba obrátit se k dobrníkovi;

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Porozumějte instrukci, řídí se její a zachevete ji!

## V zaměření rizika požáru nebo uderu elektrickým proudem

- Před spuštěním se přesvědčte, že napájení elektrické sítě odpovídá pracovnímu napětí zařízení.
- Využívejte přístroje domu do jeho přímočitého účelu, využívejte jen též násatice, které patří do souboru dodávky.
- Nikdy ne nenechávejte pracující fén bez dozoru.
- Ne pouštějte fén v místech, kde rozprášují aerosol nebo používají se horlivé kapaliny.
- Vždy využívejte fén na sítě za použití a před čistěním. Vytahujte sítovou linku ze zásuvky, ne natuhujte za něj, berte se za zástrčku.

- Ne berete za vidlice svítilny mokrým rukama.
- Ne pokládejte i ne chovajte přístroj v místech, odkud on může spadnout do vany nebo umyadla, naplněných vodou, ne používajte přístroj vody nebo jiné kapaliny.
- Nepoužívejte fén během přijetí koupele.
- Během využití vybavíte v koupelni nutné odpovídat využívaní od sítě po jeho explotaci i menovitým vytahovat zástrčkou, kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody je nebezpečný i když přístroj je vypnutý využívacem.

- Pokud využíváte upadlovo vodu, bez meškaní vytahněte sítovou vidlici do zásuvky, jen naftu je k dostání z vody.

- Budeťte zjehněna pozornou, když využíváte svítilnu, když je využíváno s omezenými možnostmi. Využívejte využívání povolené děti jen v tom případě, pokud jiné dané využívají i jasny jim předpisy o bezpečném používání přístrojů i těch nebezpečných, které mohou zvítat při jeho nesprávném používání.
- Nepoužívejte využití, pokud využijete všechny ruky.
- Berte se za fungující přístroj jen v oblasti kuku.
- Nepoužívejte přístroje pro ukládání mokrých svítilen a syntetických paruk.
- Ne řidte horoucí vzdich v zrak nebo na další citlivé díly tela.
- Vyhýbejte kontaktu teplých povrchů přístroje s tváří, krkem i jinými čelistmi.
- Během provozu nástavce nahrňují se. Před odstavením dejte čim ochladit.
- Ne upouštějte a ne sazujete nepovolené předměty v jakékoli otvoru korpusu fénů.
- Nesmi se zakryt vzdichovým otvory fénů, ne pokládejte ho na měkký povrch (na postel, kde), ve vzdichových oborech nemá být blokován, prach, vlas atd.
- Vyhýbejte se dopadu svítilny do mříž zásobníku vzduchu během práci fénů.
- V provozu přístroje se doporučuje odmotavat sítovou svítilnu na vši její délku.
- Sítová svítilna nesmí se kontaktovat s horkými předměty, protahovat se přes oštětu okrajem, užívat se, jak kila pro nošení přístroje.
- Diskontinuálně kontrolujte celistvost svítilny.
- Nesmi se využívat využití při defektu svítové vidlice nebo šňůry, pokud ono pracuje s výnecháváním, a také za jeho pádu do vody. Za všechny dotazu opravy obracejte se v autorizované servisní středisko.
- Dřívě než uklidit přístroj, určitě dejte mu vychladnout i nikdy ne využijte kolem něho linku.

VYBAVENÍ JE URČENO JEN PRO DOMAŠNOSTNÍ POUŽITÍ.

Spouštěním přesvědčte se, že napájet elektrické sítě odpovídá pracovnímu napětí.



Podrobne záruční podmínky poskytnuté prodejci přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/ECC a předepsanou 73/23/ECC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

ПРИСТРИЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВІКОРИСТАННЯ.

## УКРАЇНСЬКИЙ

## ФЕН

- Popis**  
 1. Mříž zásobníku vzduchu  
 2. Přepínac režimů práce (0/1/2)  
 3. Skládací rukovět<sup>†</sup>  
 4. Pouzdro pro zavěšení  
 5. Nástavec-koncentrátor
- PozOR!** Ne využívejte fén nabízkou nádrží, obsahujících vodu (vany, bazény atd.).  
 - Při používání fénů v koupelně řeďte využívat přístroj od sítě po jeho provozování, totéž, vytahnu zástrčku svítilny ze zásuvky, protože blízkost vody známená nebezpečí, dokonce a tentýž když byl využit vypinacem;
- Pro dodatečně jistější uchycení stanovit využívaný ochranný odpojení (RCD) s nominálním proudem příslušným, ne převyšujícím 30 mA, do napájecího obvodu koupelnového přístroje; při nastavení třeba obrátit se k dobrníkovi;

## Оштотовані власні

Pro dosažení optimálného výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání;

- «1» – dodávání teplého vzduchu pro rychlé sušení a komplikované frizury;

## Додавання волосяного

Vložte přepínac (2) v polohu maximálního ohřeva («2»), rukou nebo hřebenem ovládajte vlas vlasopamem až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání;

- «2» – dodávání horlkého vzduchu pro rychlé sušení a komplikované frizury;

## Встановлення волосяного

Vložte přepínac (2) v polohu maximálního ohřeva («2»), rukou nebo hřebenem ovládajte vlas vlasopamem až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání;

## Важливі заходи безпеки

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь її вказівок та зберігайте її!

## Щоб уникнути ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом:

- Před využitím se přesvědčte, že napájet elektrické sítě odpovídá pracovnímu napětí zařízení.
- Využívejte přístroje domu do jeho přímočitého účelu, využívejte jen též násatice, které patří do souboru dodávky.
- Nikdy ne nenechávejte pracující fén bez dozoru.
- Ne pouštějte fén v místech, kde rozprášují aerosol nebo používají se horlivé kapaliny.
- Vždy využívejte fén na sítě za použití a před čistěním. Vytahujte sítovou linku ze zásuvky, ne natuhujte za něj, berte se za zástrčku.
- Ne berete za vidlice svítilny mokrým rukama.
- Ne pokládejte i ne chovajte přístroj v místech, odkud on může spadnout do vany nebo umyadla, naplněných vodou, ne používajte přístroj vody nebo jiné kapaliny.
- Nepoužívejte fén během přijetí koupele.
- Během využití vybavíte v koupelni nutné odpovídat využívaní od sítě po jeho explotaci i menovitým vytahovat zástrčkou, kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody je nebezpečný i když přístroj je vypnutý využívacem.

## Ochrana od přehřátí

Při ustanovení spináče (2) v poloze «2» teplota vzdušného proudu snížuje se. Dojde fixovat tváře lokny předčasně vysušované horlkým vzduchem.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.

## Захист від перегріву

Při máx ochronu od přehřátí, která odpoji přístroj při překročení teploty vycházejícího vzduchu. Pokud fén odpoji během používání, vypněte ho až vložte přepínac (5), nastaví ho v polohu «0». Vytahujte sítovou vidlicu ze zásuvky, aby se ne vysušovaly vlasové vlasopamem, až do výskytu (před využitím i uložením) vymyte vlas vlasopamem, ořete jich ručníkem pro sušení vlasu a měkké ovládání.